

港大·緬甸·情

2012年3月15日，緬甸民主運動的領袖代表昂山素姬獲香港大學頒授名譽法學博士學位。這位自1988年開始就沒有踏出國門的緬甸民主鬥士，至今年五月才得以踏出國門。她的第一站是到訪泰國，緊接著是歐洲數國的行程，包括到訪挪威去領她早在1991年被授予的諾貝爾世界和平獎。緬甸在1990年前的英文國名叫Burma，後改名Myanmar，這個國家正處於政治改革最關鍵的歷史時刻，官方軍隊在掌權長逾半世紀後終於放棄統治，議會選舉制度重回歷史舞臺。而無論以往還是現在，在其境內還是境外，香港大學和緬甸以及昂山素姬，一直結下不解的情緣。

自2006年以來，香港大學錄取了至少20名緬甸學生，以供他們在藝術人文、教育、公共關係、新聞、法律、醫學、社會科學等各個專業上學習。港大師生們也志願去泰緬邊境為緬甸難民們提供教育和醫療等各種支援服務。

對緬甸的支援項目，得到了港大社會科學院前院長何立仁教授(Ian Holliday)大力支持。時值緬甸正重建大學教育之際，何立仁教授說緬甸境內的大學“急需”建立自己的教育資源。

“在戰爭時期，仰光大學曾是亞洲最好的大學之一，”他說道。昂山素姬的父親翁山就曾經是仰光大學學生會刊物《孔雀之聲》的主編。然而，隨著1988年“後民主”學生運動的開展，緬甸高等教育的品質已大不如前。何立仁教授稱，香港大學是亞洲屈指可數的頂尖大學，服務于亞洲，任命于亞洲。香港大學隨時願意提供幫助。

今年三月，何立仁教授和港大其他代表到訪緬甸首都，和緬甸高等教育司副部長及主任、仰光大學校長、仰光外國語大學校長等會面。目前，就教育資源的支持計畫正在進行當中。

為了幫助仰光大學重建圖書館藏書，港大圖書館開展“緬甸之書”項目。港大圖書館已經確認從自有藏書中捐獻6,000冊同名書籍，同時向教職員工們收集各個類別的圖書。

MOEI 計畫貢獻緬甸

港大與緬甸結緣的關鍵項目是由港大社會科學院組建的 MOEI (Migrant Outreach Education Initiative) 計畫，專門為泰緬邊境怒江流域的緬甸移民兒童和成人提供英語集訓課程。每逢暑期，港大有 30 至 35 名學生參與該計畫，對邊境地區數以千計的緬甸難民和非正式移民教授英語。

2008 年是 MOEI 計畫成立第一年。當時還在英國讀政治法律的 Carl Brown 在畢業之際主動寫郵件給當時的港大社會科學院的院長何立仁教授，得到了去緬甸提供支援服務的機會。

Brown 的 MOEI 之旅始於泰緬邊境的緬甸克倫難民營 (Karen camp)，之後他又相繼在努頗難民營 (Nupo camp) 和美拉難民營 (Mae La camp) 教授英語。三年過去了，如今的他為美拉難民營籌集資金新建學校，希望提供更多孩子接受教育的機會。

“我從未想過回倫敦。”當被問及為何如此熱愛這份工作時，Brown 說他只是聽從了內心最真實的呼喚。“這三年的經驗太難能可貴了。這三年裡的收穫一定比我那些在辦公室工作的朋友豐盛得多。”

Anushri K Alva 來自印度，是港大社會科學院國際政治及社會學的研究生，2008 年參與 MOEI 專案後被派往美拉難民營工作三周。

“‘暫時收容’是個很諷刺的說法，許多人已經在這裡呆了十幾年了，緬甸的局勢卻越變越壞。”這個生活著五萬居民的難民營讓 Alva 想起她的家鄉。熟悉的是美麗的景色，陌生的是武裝護衛和隨處可見的吉普車，更是籠罩在難民心頭曾經被迫背井離鄉的戰爭陰影。

“我們玩過一個遊戲：畫一個圈，學生站在圈中說出一個條件，類似‘所有穿紅色衣服的同學請起立交換位置’，忘記或慢一拍做動作的學生就算輸。有一次，我的一個學生說‘所有母親遇難的同學請起立交換位置。’”說畢，孩子們大笑著起立、搶位子，叫 Alva 目瞪口呆，對孩子來說，似乎這是一句再自然不過的遊戲題詞。

Alva 離開前，她的一個學生說，這裡的老師就像天氣般“一直在變換”。“他並不是生我的氣，他說的是事實。我的許多學生都不知道他們的家人在哪裡，他們很早就離鄉別井，被遺棄是他們人生的主調。”

2011 年 1 月 Alva 回到了美拉。再一次，她的學生緊緊抓住她的手請求道：“老師，請不要忘記我們。請一定要回來。”

學生組織“連接緬甸”

MOEI 的參與者同時在校園裡傳播緬甸文化，它經由“連接緬甸”這個學生非盈利組織開展，旨在為緬甸難民提供醫療、教育和其他服務。

Edward Tsoi 是港大社科院二年級學生，主修心理與政治，2011 年加入 MOEI 項目後被派往位於泰國臨近緬甸東部的小鎮美索鎮（Mae Sot），那裡收留了許多從緬甸逃亡的克倫族難民。Tsoi 的工作是教難民營裡的孩子英文。當他親眼看到現實有多殘酷時徹底驚呆了，他從未想到生活在同一片土地上的人們遭遇會如此不同。

“我有一個 14 歲學生，身高不足五尺。他媽媽在克倫族和軍政府的衝突中遇難，爸爸在曼谷賺錢討生活。他沒有兄弟姐妹，只能獨自生活。”有一次 Tsoi 吩咐學生寫一篇名為“難忘的一天”的作文，學生交回的習作讓他既吃驚又心疼。“對我來說，最難忘的事就是閱讀那些文章。看著那些文章，我原本以為簡單不過的課程題目變得無比沉重。有一個九年級的學生在作文裡描述他最難忘的一天，那一天他親眼目睹了他的朋友被射殺。最令人吃驚的是他們認為這是再正常不過的事，家人朋友隨時都可能遇難，已是司空見慣的事。”

這段難忘的經歷對 Tsoi 來說標誌著一段新旅程的開始。“那是一種緊密相連的感覺。我打從心坎裡不想離開這兒，我想為他們做更多事。”回學校後 Tsoi 馬上付諸行動，如今他的“連接緬甸”項目已被學校批准，除了為難民營提供英語教學外，還有不少創新內容。現在，項目裡有建築系、新聞系、護理和醫學系的學生。可以建立學校，報導新聞，普及衛生知識。

今年，由緬甸駐港總領事 U Aung Kyaw Oo 支持的一個全新領航項目派出兩名港大本科生到仰光外國語大學教英語。另外，“YMCA 校園計畫”也從香港大學、香港中文大學、香港理工大學挑選學生於今年暑期到緬甸提供醫療和其他服務。

在香港，由學生自發組織的“緬甸周”已在校園裡持續開展了四年。該活動以緬甸時事論壇、文化交換、電影節等形式展開。今年六月中旬，第六屆香港大學年度緬甸大會暨 2012 緬甸論壇在校舉行，彙集了中外傑出學者和緬甸政界領導人。

緬甸民主呼聲

主修心理學的香港大學二年級學生 Luxi Fang 致力於為緬甸少數民族克欽 (Kachin) 大聲疾呼。

當全世界都在為緬甸的民主進程而欣慰、為昂山素姬在選舉中獲得壓倒性勝利而歡呼時，Fang 正在盡己所能幫助緬甸境內仍然深陷困境的少數民族。

“人們應該更深入去認識緬甸。CNN、BBC 的新聞報導太片面，永遠只是談論民主化進程，談論昂山素姬，說和平時代將要到來，但其實許多像克欽這樣的少數民族仍未走出內戰陰影。”克欽族在過去 60 多年間一直間歇性與緬甸軍隊作戰，儘管如此，受壓迫的現狀仍然無法改變。

五月，Fang 收拾行囊啓程去了位於緬甸最北邊的克欽邦 (Kachin State)。由於從仰光前往克欽十分困難，她便從雲南開車入境，終於成功到達克欽。“我騎著摩托車橫過中緬邊境，當然，是非法的。中國人入境並非難事，很多中國人在克欽做生意，每天都出入境。”

這個假期 Fang 準備訪問難民營，同時拜訪香港的社區組織，“畢業後想拍一部關於緬甸的紀錄片，我想展示緬甸難民的生活，希望讓全世界聽到他們的聲音。”

香港大學新聞學碩士畢業生 Swe Win 來自緬甸，他於 1998 年參與反政府學生運動時被捕，之後的七年在緬甸臭名昭著的監獄中度過。2008 年，他獲得開放社會基金會 (Open Society Foundations) 的資助，以假名 Kyaw Kyaw Thein 成功申請赴香港大學新聞及傳媒研究中心就讀。

獲得新聞碩士學位後 Swe Win 於今年二月返回緬甸，如今他是伊洛瓦底雜誌社第一個駐仰光的記者。三月，紐約時報網站刊登了他的文章，文章中他描述了多年流亡生活後重返故鄉難以言喻的複雜情感。如今，Swe Win 每個月都會為《紐約時報》撰寫有關緬甸的評論文章。

Pum Kai Htang 在香港大學法律學院修讀人權法碩士學位時，曾在香港難民建議中心工作，負責接待各國的避難者。現在他正在亞洲某國，通過國際組織繼續保護“無聲者”的權益，尤其是在緬甸從軍事獨裁向民主自治的轉型過程中，在等待緬甸法律體系重新建立起來的過程中，保護境外緬甸公民的基本權利。

“這不是一份簡單的工作。身處一個國家保護另一個國家公民的權利是十分困難的，但我相信現在的我能接受一切挑戰，克服一切障礙。”

這份工作不僅提升了他的專業水準。更重要的是讓他領略幫助他人和改善他人的生活是件多麼美好的事。“修讀法律使我擁有專業知識和力量，讓我有能力捍衛人權、造福社會。”

與昂山素姬之情

今年 3 月 15 日，香港大學第 186 屆畢業典禮上，昂山素姬被香港大學授予名譽法學博士學位。

昂山素姬是二十世紀八十年代末期緬甸全國民主聯盟成立新社會民主黨的重要人物。當 1990 年緬甸大選時她的黨派獲得壓倒性勝出的時候，她已經被緬甸當權軍隊軟禁在家中，當權軍隊從來沒有將執政權交由全國民主聯盟黨派。2010 年 11 月她獲得解除禁足，而自 1989 至 2010 的二十多年間，昂山素姬被軟禁在家達十五年。她一直以來堅持以非武力方式爭取民主和人權。

昂山素姬通過視頻對現場觀眾說道：“法律與我們的生活息息相關，不僅是法律的制定，還有法律的執行。只有一個真正反應人民心聲的強大、獨立、公開的司法和立法制度，才能讓法律成爲保護人民的一種載體。我接受這個名譽法學博士學位，感到如此榮幸。”

在畢業典禮上，港大法律學院教授 Michael Wilkinson 說：“昂山女士的影響力是全球性的，這對我們也是一種激勵。”

昂山女士說希望不久將來能親自到香港大學感謝港大對緬甸人民的支持。“我終會到來，體驗港大的校園生活。即使是很短的時間，哪怕一天，哪怕一小時，對我而言也意義重大，因爲你們對緬甸的民主事業做得太多太多了。”

香港大學引以爲傲的是，不僅過去港大和緬甸人民肩並肩，如今在緬甸充滿希望的新一頁開始之際，港大將繼續與緬甸人民在一起。